



# SOCIETE NATIONALE DES HYDROCARBURES NATIONAL HYDROCARBONS CORPORATION

B.P : 955 Yaoundé, Cameroun - Tél: (237) 222 201 910 - Fax: (237) 222 209 869 - Site web : www.snh.cm

## Le Conseil d'Administration félicite la Direction Générale pour les bons résultats de l'entreprise

Le Conseil d'Administration de la Société Nationale des Hydrocarbures (SNH) s'est réuni pour sa première session ordinaire de l'année le 06 juin 2019, sous la présidence de Monsieur Ferdinand Ngoh Ngoh, Ministre d'Etat, Secrétaire Général de la Présidence de la République.

L'Administrateur-Directeur Général, Monsieur Adolphe Moudiki, a présenté au Conseil, les activités menées par la SNH entre les mois de janvier et avril 2019.

Ces activités se sont déroulées dans un contexte international marqué par une baisse des cours du pétrole brut et du Gaz Naturel Liquéfié (GNL) sur le marché international, d'une part, et d'autre part, par une hausse du dollar US par rapport à l'euro.

C'est dans cet environnement contrasté que la SNH a poursuivi la mise en œuvre de son plan d'actions, avec des résultats globalement positifs.

Ainsi, en matière de promotion du domaine minier, la SNH a signé le 21 février, avec la société Perenco Rio Del Rey, un Contrat de Partage de Production (CPP) pour la recherche et la production d'hydrocarbures dans le bloc Bomana.

En outre, des actions de promotion de neuf blocs libres du domaine minier national ont été menées dans le but d'intensifier les activités de recherche, à la faveur, notamment, de la promulgation par le Président de la République, le 25 avril, d'une nouvelle loi portant Code Pétrolier.

En ce qui concerne la production nationale d'hydrocarbures, 8,10 millions de barils de pétrole brut ont été produits au 30 avril, soit une baisse de 1,53% par rapport à la même période de l'exercice précédent. La production nationale de gaz naturel se chiffre quant à elle, à 26 414,04 millions de pieds cubes (747,96 millions de m<sup>3</sup>), en hausse de 219,78%. Cette



hausse est portée par le lancement en mai 2018, des exportations de GNL.

Il y a lieu de relever une augmentation significative des investissements de production, budgétisés à 399,26 millions de dollars US pour l'exercice 2019, contre 209,44 millions en prévisions de clôture 2018.

Au plan commercial, la SNH a vendu, pour le compte de l'Etat, un total de 5,832 millions de barils de pétrole brut au 30 avril, en hausse de 44,57 %.

Quant au gaz naturel, la SNH a livré à la centrale thermique de Kribi, 3 816,06 millions de pieds cubes de gaz naturel, soit 108,06 millions de m<sup>3</sup>. Ce niveau correspond à une capacité moyenne utilisée de 149 MW, soit 68,98% de la capacité installée, qui est de 216 MW.

Par ailleurs, 8 058,61 tonnes de Gaz de Pétrole Liquéfié (GPL) - communément appelé gaz domestique - ont été chargées au dépôt GPL de la SNH à Bipaga, pour l'approvisionnement de Yaoundé et ses environs, soit l'équivalent de 644 689 bouteilles de 12,5 kg, les plus utilisées par les ménages.

S'agissant du GNL, six cargaisons ont été exportées entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 30 avril, représentant un volume de 864 241 m<sup>3</sup>, correspondant à 388 054 tonnes métriques.

Les ventes effectuées par la SNH ont permis de transférer au Trésor Public, après déduction des charges, la somme de 157,56 milliards de FCFA au titre de sa contribution au budget de l'Etat, en augmentation de 28,51 % par rapport à la même période de l'année précédente.

Le Pipeline Tchad/Cameroun a pour sa part, généré sur les quatre premiers mois de l'année, des recettes de 11,58 milliards de FCFA au titre du droit de transit, soit une hausse de 38,19 %, obtenue grâce au relèvement des quantités transportées.

Au terme de la session, le Conseil a félicité la Direction Générale pour les bons résultats enregistrés et a approuvé les comptes de la SNH pour l'exercice 2018.

(é) Ferdinand NGOH NGOH  
Président du Conseil d'Administration

### Hausse des investissements de production

### Transferts à l'Etat : +28,51%

## The Board of Directors congratulates General Management on the good results of the company

The Board of Directors of the National Hydrocarbons Corporation (SNH) met for its first ordinary session of the year on 6<sup>th</sup> June 2019, under the chairmanship of Mister Ferdinand Ngoh Ngoh, Minister of State, Secretary General at the Presidency of the Republic.

The Executive General Manager, Mister Adolphe Moudiki, presented the activities carried out by SNH between January and April 2019 to the Board.

The said activities took place in an international context marked by a decline in the prices of crude oil and Liquefied Natural Gas (LNG) on the international market on the one hand, and a rise of the US dollar against the euro on the other hand.

It is in such a contrasting environment that SNH carried on with the implementation of its action plan, with positive results overall.

Thus, concerning promotion of the mining domain, SNH signed a Production Sharing Contract (PSC) with Perenco Rio Del Rey on 21<sup>st</sup> February, for the exploration and production of hydrocarbons in Bomana block.

In addition, actions to promote the nine free blocks of the national mining domain were carried out with a view to intensifying exploration activities, notably, with the promulgation by the President of

the Republic, on 25<sup>th</sup> April, of a new law instituting the Petroleum Code.

As regards national hydrocarbons production, 8.10 million barrels of crude oil were produced as at 30<sup>th</sup> April, down by 1.53% compared with the same period of the previous year. National production of natural gas stands at 26 414.04 million cubic feet (747.96 million m<sup>3</sup>), up 219.78%. This increase is driven by the launching in May 2018, of LNG exports from the Hilli Episeyo floating liquefied natural gas plant.

It is worth mentioning a significant increase in production investments, budgeted at 399.26 million US dollars for the 2019 fiscal year, as against 209.44 million US dollars in the 2018 closing forecasts.

At the commercial level, SNH sold on behalf of the State, a total of 5.832 million barrels of crude oil as at 30<sup>th</sup> April, up 44.57%.

As for natural gas, SNH supplied 3 816.06 million cubic feet of natural gas, or 108.06 million m<sup>3</sup>, to the Kribi thermal power plant. This volume corresponds to a used average capacity of 149 MW, implying 68.98% of the installed capacity of the plant, which is 216 MW.

In addition, 8 058.61 tons of Liquefied Petroleum Gas (LPG) - commonly known as domestic gas -

were loaded at SNH's LPG depot in Bipaga, to supply Yaoundé and its surrounding areas, which is equivalent to 644 689 gas bottles of 12.5 kg, which are most used by households.

Concerning LNG, six cargoes were exported between 1<sup>st</sup> January and 30<sup>th</sup> April, representing a volume of 864 241 m<sup>3</sup>, which is equivalent to 388 054 metric tons.

The sales made by SNH enabled the transfer to the Public Treasury, after deduction of expenses, of the sum of 157.56 billion CFAF as its contribution to the State budget, up 28.51% compared with the same period of the previous year.

As for the Chad/Cameroon Pipeline, it generated revenues of 11.58 billion CFAF as transit fee during the first four months of the year, implying an increase of 38.19%, obtained thanks to the increase in the quantities transported.

At the end of the session, the Board congratulated General Management on the good results achieved and approved SNH's accounts for the 2018 fiscal year.

Signed Ferdinand NGOH NGOH  
Chairman of the Board of Directors

### National production of natural gas up 219.78%

### More domestic gas for Yaoundé and its surrounding areas